AUTORIZACIÓN PARA LA DIVULGACIÓN DE DATOS MÉDICOS CONFIDENCIALES

Nombre del cliente:	Fecha de nacimiento:	Número de seguro social o de		
		identificación del cliente:		
Padre o tutor del cliente:				
Doy mi autorización para que	la Clínica Infantil We	stCoast (WestCoast		
Children's Clinic) o el personal que se nombre a continuación divulgue datos				
por escrito y de manera verbal (divulgación mutual o recíproca) acerca de mis				
necesidades y los servicios qu	e recibo:			
Personal de la clínica infantil de Wes	tCoast:			
		Fave		
Número de teléfono:		Fax:		
Departmento:				
A las siguientes personas o er	ntidad:			
Individuos o entidad:				
Domicilio:				
Número de teléfono:		Fax:		
OBJETIVO DE LA DIVULGACIÓ				
Coordinación del tratamiento [] Otro:	Transferencia [] Leg	gal []		
DATOS ESPECÍFICOS A DIVULO	CAD.			
Expediente completo [] o bien, Drogadicción/Alcoholismo, Diagnóst				
Resultados de prueba de VIH/SIDA (HS 120980(g))		Iniciales		
Datos sobre pruebas genéticas (HS 1		Iniciales		
Fechas de vigencia	con vencimiento de	(en caso de no		
indicar fecha. la autorización se ven	cerá dentro de 12 meses	a partir de la fecha de vigencia)		

Nombre:		
Fecha de nacimiento:		
Limitaciones de los datos a divulgar: (anexe una hoja adicional en caso necesario)		

AVISO: La clínica infantil WestCoast (WestCoast Children's Clinic) y muchas otras organizaciones e individuos, como médicos, hospitales, planes médicos y servicios sociales tienen la obligación legal de salvaguardar la confidencialidad de sus datos médicos. Si usted ha autorizado la divulgación de sus datos médicos a alguien que no tenga la obligación legal de mantenerlos confidenciales, es posible que ya ni las leyes estatales ni federales les den protección.

SUS DERECHOS: Esta autorización de divulgar los datos médicos es voluntaria. Se prohíbe condicionar el tratamiento, el pago, la inscripción o el derecho a los beneficios a la firma de esta autorización, salvo en los siguientes casos: (1) para efectuar un tratamiento relacionado con estudios clínicos, (2) para obtener datos relacionados con el derecho a servicios o la inscripción en un plan médico, (3) para determinar la obligación de cualquier entidad de pagar un reclamo, o (4) para crear datos médicos que se vayan a proporcionar a terceros. Si desea más información, favor de consultar nuestra Notificación de Prácticas para la Privacidad.

Usted puede revocar esta autorización en cualquier momento. Su revocación debe efectuarse por escrito, con la firma suya o de su representante, y entregarse a: Director of Clinical Services, WestCoast Children's Clinic, 3301 E. 12th Street, Suite 259, Oakland CA 94601.

La revocación entrará en vigor en cuanto la reciba la clínica infantil WestCoast, salvo en la medida en que la clínica WestCoast u otros ya hayan divulgado y compartido los datos.

Usted tiene derecho a una copia de esta autorización.

Nombre en letra de molde	Firma (Paciente / Padre del menor / Representante)	
Fecha	Relación con el paciente	
Miembro del personal de WestCoast Children's Clinic	Staff Firma	